

Resolutsioon

Nõukogu 14. mai 1990. aasta kolmanda direktiivi 90/232/EMÜ mootorsõidukite kasutamise tsiviilvastutuskindlustust käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. mai 2005. aasta direktiiviga 2005/14/EÜ) artiklit 2 tuleb tõlgendada nii, et mõistele „ühtne kindlustusmakse” selle artikli tähenduses ei vasta kindlustusmaksed, mis varieeruvad sõltuvalt sellest, kas kindlustatud sõidukit kasutatakse vaid selle liikmesriigi territooriumil, kus on tema põhiasukoht, või kogu Euroopa Liidu territooriumil.

⁽¹⁾ ELT C 24, 25.1.2014.

Euroopa Kohtu (teine koda) 26. märtsi 2015. aasta otsus – Euroopa Komisjon versus Moravia Gas Storage a.s., endine Globula a.s., Tšehhi Vabariik

(Kohtuasi C-596/13 P) ⁽¹⁾

(Apellatsioonkaebus — Maagaasi siseturg — Maagaasiettevõtjate kohustus — Läbirääkimistel põhineva süsteemi kehtestamine kolmandate isikute juurdepääsuks gaasihoidlale — Tšehhi ametiasutuste otsus — Dambořice tulevase maa-aluse gaasihoidla ajutine vabastus — Komisjoni otsus — Nõue erandiotsus tagasi võtta — Direktiivid 2003/55/EÜ ja 2009/73/EÜ — Ajaline kohaldamine)

(2015/C 171/06)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Apellant: Euroopa Komisjon (esindajad: L. Armati ja K. Herrmann,)

Teised menetlusosalised: Moravia Gas Storage a.s., endine Globula a.s. (esindajad: advokát P. Zákoucký ja advokát D. Kolářek), Tšehhi Vabariik (esindajad: M. Smolek, T. Müller ja J. Vlášil)

Resolutsioon

1. Tühistada Euroopa Liidu Üldkohtu otsus Globula vs. komisjon (T-465/11, EU:T:2013:406).
2. Saata kohtuasi tagasi Euroopa Liidu Üldkohtule.
3. Kohtukulude kandmine otsustatakse edaspidi.

⁽¹⁾ ELT C 61, 1.3.2014.

Euroopa Kohtu (viies koda) 26. märtsi 2015. aasta otsus (Supremo Tribunal Administrativo – Portugal eelotsusetaotlus) – Ambisig – Ambiente e Sistemas de Informação Geográfica Lda versus Nersant – Associação Empresarial da Região de Santarém ja Núcleo Inicial – Formação e Consultoria Ld

(Kohtuasi C-601/13) ⁽¹⁾

(Eelotsusetaotlus — Direktiiv 2004/18/EÜ — Teenuste riigihanked — Menetluse kulg — Hanketingimused — Hankelepingut täitma määratud töötajate kvalifikatsioon)

(2015/C 171/07)

Kohtumenetluse keel: portugali

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Supremo Tribunal Administrativo

Põhikohtuasja pooled

Hageja: Ambisig – Ambiente e Sistemas de Informação Geográfica SA

Kostja: Nersant – Associação Empresarial da Região de Santarém, Núcleo Inicial – Formação e Consultoria Lda

Resolutsioon

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 31. märtsi 2004. aasta direktiivi 2004/18/EÜ ehitustööde riigihankelepingute, asjade riigihankelepingute ja teenuste riigihankelepingute sõlmimise korra kooskõlastamise kohta artikli 53 lõike 1 punktiga a ei ole vastuolus, kui hankija kehtestab intellektuaalset laadi koolitus- ja nõustamisteenuste riigihankemenetluses tingimuse, mis võimaldab hinnata nende meeskondade taset, mille pakkujad lepingu täitmiseks konkreetselt välja pakuvad, võttes arvesse meeskonna koosseisu, selle liikmete kogemust ja nende elulookirjeldusi.

⁽¹⁾ ELT C 39, 8.2.2014.

Euroopa Kohtu (kuues koda) 26. märtsi 2015. aasta otsus – Wünsche Handelsgesellschaft International mbH & Co KG versus Euroopa Komisjon

(Kohtuasi C-7/14 P) ⁽¹⁾

(Apellatsioonkaebus — Ühenduse tolliseadustik — Artikli 220 lõige 2 ja artikkel 239 — Impordimaksu vähendamine — Hiinast pärit seenekonservide import — Otsus, millega tunnistatakse põhjendamatuks imporditollimaksu vähendamine)

(2015/C 171/08)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Apellant: Wünsche Handelsgesellschaft International mbH & Co KG (esindajad: advokaadid K. Landry ja G. Schwendinger)

Teine menetlusosaline: Euroopa Komisjon (esindajad: A. Caeiros ja B.-R. Killmann)

Resolutsioon

1. Jätta apellatsioonkaebus rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Wünsche Handelsgesellschaft International mbH & Co. KG-lt.

⁽¹⁾ ELT C 52, 22.2.2014.

Eelotsusetaotlus, mille on esitanud Naczelny Sąd Administracyjny (Poola) 5. juunil 2014 – Jednostka Innowacyjno-Wdrożeniowa Petrol S.C. Paczusi Maciej i ja Puławski Ryszard versus Minister Finansów

(Kohtuasi C-275/14)

(2015/C 171/09)

Kohtumenetluse keel: poola

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Naczelny Sąd Administracyjny